

Cuvântul Ardeleanului

Apare afară de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația
Strada Românilor No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de
an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L.,
iar pt. Primării și Autorități 1000 L. pe an.

Ungaria primejduiește pacea Europei

— Avertisment protectorilor Ungariei —

In zilele trecute, oficialitatea maghiară și personajele cele mai marcante ale vieții politice din Ungaria, au făcut, în fața Comisiei afacerilor externe a Camerei, declarări de o importanță deosebită.

Presa mondială li-a înregistrat pur și simplu ca pe orice eveniment trecător.

Noi, însă, cari în primul rând suntem vizavi cu amenințările vecinilor noștri, ţinem să revenim asupra acestora și considerăm de datoria noastră să atragem atențunea aliaților noștri mari și mici, asupra primejdioasei mentalități maghiare, pe care guvernul regentului Horthy o cultiva ca pe o amenințare permanentă la adresa Țării noastre.

Ministrul de externe al Ungariei, dl Valkó a făcut un expozeu asupra situației politice externe și a insistat special asupra eșecului suferit de Ungaria la Liga Națiunilor, în chestiunea optanților.

La discuțione acestei părți a expozeului ministrului de externe, care, de altfel, a format obiectul principal de discuție al comisiunii, a luat cuvântul, întâi, de-

putatul Gh. Lukács, fost ministru și fost delegat al Ungariei la Liga Națiunilor. Acesta și-a exprimat convingerea că Liga Națiunilor va aduce în sesiunea din Iunie o senzație defavorabilă Ungariei. Oratorul a făcut o aspirație critică la adresa Ligii Națiunilor, al cărei mecanism fostul ministru maghiar îl găsește neprielnic pentru soluționarea chestiunilor juridice.

Oratorul principal a fost, ca totdeauna când se discută chestiuni mari politice, fostul ministru conte Albert Apponyi.

Contele Apponyi este cel mai distins personaj al vieții politice maghiare, care și azi ca și în trecut, este considerat ca reprezentantul cel mai cu autoritate al opiniei publice hotărtoare a Ungariei.

Când discuțione se urmează pe chestiuni mari în politica internă și, mai ales externă, el totdeauna își spune cuvântul, vorbind, desigur, în numele națiunii sale și, în urmare, și al guvernului maghiar, care până acum niciodată nu s'a întâmplat să-l fi dezavuiat.

În partea primă a discursului

său, contele Apponyi a lăsat să precizeze concepția maghiară despre Liga Națiunilor, care în nici un caz nu va găsi aprobarea Ungariei, dacă nu-i va da câștig de cauză în chestiunea optanților

„Dacă în sesiunea din Iunie, Consiliul Ligii Națiunilor va greși din nou, — a declarat textual contele Apponyi, — aceasta ar putea să aibă consecințe grave cu privire la viitoarea atitudine a Ungariei față de Liga Națiunilor”.

Dar, în afară de manifestarea concepției intime maghiare despre Liga Națiunilor, contele Apponyi a mai accentuat că:

„Ungaria niciodată nu va putea primi o politică, ce ar însemna consolidarea stării imposibile de lucruri, creată prin Tratatul Trianon. Ungaria nu-și poate imagina relații amicale, depășind limitele unei conduite corecte, față de aceia cari ar fi pentru menținerea situației teritoriale actuale a Ungariei.”

In consecință, contele Apponyi vorbind, așa zicând, în numele oficialităței — el repetând ceea ce primul ministru contele Bethlen a declarat, în repetate rânduri, în discursurile sale electorale, — a declarat că, fără revizuirea tratatului de Trianon, Ungaria nu cunoaște pacea, nu va respecta linistea și nu se va odihni.

Tinta unică a întregiei sale politici va fi — acestea sunt cu-

vintele conților Apponyi și Bethlen — răsturnarea situației creătă prin tratatul de pace. Deși acesta, după cum se știe a fost semnat de guvernul maghiar și ratificat de Adunarea Națională dela Budapesta.

Am lăsat să fixăm în aceste rânduri discursurile rostită în numele și din partea oficialităței maghiare. Ele constituie dovada cea mai graitoare a nesinceritatei vecinilor noștri, cari în față streinătăței fac o strălucită paradă cu declarații despre sinceritate, iar acasă toată lumea politică a lor — fără excepție — cultivă în sufletul poporului și, implicit, în cel al conaționalilor rămași sub alte stăpâniri, primejdiaosa idee de revansă, alimentând, astfel, schinție de sub cenușă, care mai curând, sau mai târziu, să izbucnească spre a incendia mult încercata Europa centrală și primejduind, astfel, actul de reparări istorică realizat prin munții sacrificiilor popoarelor în războiul mondial.

Prin aceste rânduri vrem să popularizăm concepția Ungariei oficiale, spre edificarea susținătorilor și protectorilor acestei țări. Dar mai ales e de datoria noastră să atragem atențunea lumii asupra declarațiilor contelui Apponyi, făcute Miercuri, în Comisia afacerilor externe a Camerei

Omul cel adevărat

De data aceasta el petrecuse zile multe studiind viața muștelor în toate amănuntele ei pantru ca să se dumitrescă asupra rostului lor în gospodăria firii. Sunt mii și mii de feluri de muște, el însă să opri numai la cele ce nu supără prin casele noastre și prin împrejurimele locuințelor omenești. Sunt obraznice, ni pișcă neîncetă, le pătează toate, până chiar și geamurile și oglinzelile, încât nu mai putem să avem nimic curat. Se sporesc apoi înspăimântător. Unele dintre ele pun în mai multe rânduri pe an câte 200 mii de ouă, din care ies vermi ce colcă, iar altele nasc chiar pui vii, tot vermi și aceștia. El era cu toate acestea de părere, că e binefăcător rostul muștelor în gospodăria firii, căci vermușii lor sunt foarte măncăcioși și se hrănesc din fel de fel de murdării și din materii fie vegetale, fie animalice, întrate în putrezicină.

El nu rămase cuprins de mirare căud se pomeni față în față cu femeia frumoasă, căci era obișnuit să nu vadă și să nu audă cele ce se petre ceau împrejurul lui.

„Să mă lăsați impacă — zise. — N-am timp pentru nimicuri. — Da!

— roșii binefăcător, căci mor la fiecare clipă mii și mii de vîeti de tot felul, și dacă n-ar fi muștele cu vermușii lor, lumea ar fi plină de boală și de putrezicini și aer ar fi pestifer, încât mai ales prin orașe oamenii n-ar mai putea să trăiască.

»Nu cumva crezi, că le faci oamenilor vreau bine când le spui aceste? — grăi dânsa. Ieși în grădină, își băzăse în ureche; trece pe câmp, nu scapi de ea; umbli prin pădure, o găsești acolo; te întorci acasă și roiuți întregi te împresoară pe la cotă, prin grăduri, prin bucătărie, ba nici în iatac nu poți să scapi de ea: pretudineni băzăe, bombănește, te pișcă, își amărește viața.

Se uita și omul de știință cu ochi mari la ochii ei plini de văpăie înduioștoare, la obraji ei rotunzi și rușeni, la buzele ei zâmbitoare, la întreaga ei ființă plină de formec, și vorbele ei îl răsunau ademenitor în urechi.

În zadar — Slabi sunt oamenii tineri în fața femeii, dar încă mai slabi se făc după ce au început să îmbătrânească.

»Da: da! — grăi dânsul în cele

din urmă, sunt foarte supărătoare muștele pentru oameni și mai ales pentru femeile gingeșe ca dta.

»Să-mi spui — stăruș dânsa — dacă sunt ori nu muște, ai căror vermușori le intră oamenilor în urechi ori pătrund prin nări în creeri, și iar altele, ai căror vermușori răzbesc prin piele și lămnăncă pe om de viu.

El se uita la ea cuprins de mirare. Le știa prea bine și el acestea, dar se mira, că le știe și o femeie ca dânsa.

După ce mai stete puțin pe gânduri, el scrise:

»Rost binefăcător au muștele în gospodăria firii, aşa își vine să crezi, dar experiența dovedește, că adevăratul lor rost e să-i facă omului pesuferită viață.

Moș Crăciun nu mai zise nimic, ci și luă sacul în spinare și și căută de drum.

Văzduhul era plin de zăpadă spulberată, încât nu mai vedea cu ochii și nu știa încotro să apuci și cum să te faci drum prin troenii.

N'au avut însă să meargă mulți, căci numai aci prin apropiere ședea la masa lui de brad un mare și vestit măestru, care n'avea în viață lui alta mulțumire decât ca prin operela sale să le înțelească oamenilor viața.

Cu aceasta Moș Crăciun și tovară-

șa sa n'au prea avut să piardă mult timp.

Când s'a pomenit față cu femeia frumoasă, măestru nici n'a rămas nimic, nici nu s'a supărat, ci a sărit încantat în picioare. El nu mai cerceta, cine-o fi și cine n'o fi dânsa, nici de unde vine, unde se duce și în ce trebură umblă. Pericit, că poate să și petreacă seara în societate atât de plăcută, ei fu într-o clipă gata să plece — ori și unde-o fi, numai lume veselă și masă încărcată de mâncări și de beuturi să și găsească.

»Urâtă vreme! — esclamă dânsa.

»Auzi vorbă? Se poate oare ceva mai frumos decât această burzuluire a firii. Își vine să te salți, ca să te ridică viscolul în slava cerului și să te ducă departe cu fulgii spulberație.

»Mie însă fulgii intrați în ochi mi-au lăsat vederile și gerul mi-a înșepenit toate încheieturile — îi zise ea. Tu să-mi dai adăpost, ca să-mi desmorătesc trouul și să mă încălzesc..

»Ba să și dormi în culcuș moale și cald — grăi dânsul — dar mai înainte să ne ducem să îmbucăm ceva și să bem un pahar, care ne înfrânge săgele.

An ieșit apoi și-au răzbit prin viscol și pestie troieni, dar mult u'a tinut bucuria lui, căci el încurând să pome-

rei dela Budapest, și să cerem soraiei și mării noastre aliate, Italiei renăscute, ca înainte de a se proceda la semnarea tratatului de amicitie italo-maghiar, — despre care se vorbește atâtă de stăruitor, — dl Mussolini să repete con-

telui Șt. Bethlen condițiunea prealabilă a Jugoslaviei că: „*apropierea între cele două State nu poate atinge integritatea tratatului de Trianon!*”

Sperăm și credem, că așa va fi! (c-s).

X „Căminul intelectualilor români” în Arad

— În atențunea românilor de bine din Arad și județ —

Gândul de ani de zile al tuturor intelectualilor români din Arad de a avea un Casinou, unde să ne găsim și să ne înțelegem laolaltă, — după multe stăruinje, este acum fapt în-deplinit.

Incepând de Sâmbăta ce vine, vom avea în măreaja clădire a Palatului Cultural, mult doritul Cămin, unde timpul liber îl vom petrece și plăcut și cu folos.

In urma propunerilor făcute de dl dr Lazar Nichi directorul Palatului Cultural, care să ocupă slăruitor de această chesilune, Despărțământul Arad al „Astrei”, a luat în sarcina sa înfăptuirea Căminului și delegând un comitet alcăutuit din dnii dr Sever Barbura, dr Th. Boliș, dr Vasile Antonescu, ing. Mateescu Șl., colonel Petre Georgescu, Ghita Augustin, procuror, Ascaniu Crișan directorul liceului M. Nicoară, locotenent Ștefan Bălceschi, Adam Gheorghe director la Banca Victoria, ing. N. Petrescu, dr Ștefan Mărcuș, Suciu Vasile directorul școală Comercială, dr Ion Ursu, dr Lazar Nichi, Givulescu profesor și Someșan Grigorie profesor, s-a trecut la înfăptuire.

Mulțumită bunevoiință a dlui dr Ștefan Angel primarul orașului, comitetul a obținut aprobarea ca Despărțământul Arad al „Astrei”, să se instaleze în incăperile ocupate în Palatul Cultural de către Regionala I Sanitară, precum și în localul unde se află muzeul Baláss, urmând ca în acest local să se deschidă „Căminul Cultural al Asirei”, care va cuprinde: birou, sală de lectură, sală de conversații, sală de distracții și o sală de bufet.

Pentru mobilarea acestor incăperi, prin stăruință continuă a dlui procuror Augustin Ghita, directorul Căminului, s'a căzut de acord cu una din cele mai renumite firme din localitate, și după ce s'a investit peste 200.000 lei, s'a realizat un interior cât se poate de elegant, sobru, și confortabil.

„Sala de lectură” dispune de mai toate publicațiile periodice românești și străine, (ziare și reviste) precum și de-o bibliotecă, ce se va completa și întrigi ulterior.

Sala de conversație, care deusemeni va sta la dispoziția membrilor între orele 9 dimineață și 12 noaptea, este mobilată cu garnituri de piele și este aranjată cât se poate de în-bietor.

Sala de distracții — deasemeni foarte elegantă — pune la dispoziția membrilor „șac”, „table” și „cărți de joc”, cu restricția însă a jocurilor de hazard.

In toate aceste săli, bufetarul Căminului și personalul său de serviciu, pune la dispoziția membrilor, pe un preț mult redus, prețurilor dela cafeene: cafea, bere, vin, siropuri, răcături și alte alimente fixate prin caetul de sarcini.

Până în prezent, „Căminul Cultural” numără peste 120 de membri și nu ne îndoim, că numărul va spori cu mult și, aceasta cât de grabnic.

Deschiderea oficială a acestui atât de necesar Cămin pentru noi arădani, se va face în ziua de Sâmbătă, 2 Aprilie, orele 6 d. a., în prezența P. S. S. Episcopului Gr. Comșa al Aradului și a reprezentanților autorităților militare și civile.

La inaugurare, participă numai membri Căminului, iar intelectualii, cari nu s-au încriși încă, se pot adresa până în ziua de 2 Aprilie, dlui Augustin Ghita, directorul Căminului.

Câteva rânduri caracteristice

— Promisiunea liberalilor! —

Gazeta Tribuna Nouă reăparend la data de 12 Martie a. c. în articolul de fond zice: „...în luptă, vom folosi tactica bunei cuvințe. Calificativele: bandit, hoț, spanjan și altele de același calibru, nu le vom utiliza...”

Aceeași gazetă în numărul de 26 Martie, tot în articolul de fond, zice: „...Acesti îngăiți, uită că sunt funcționari etc.... (e vorba de notarii comunelor).

Bravo confrate! Te înțuș de cu-vânt bine!

Credem că nu-i nevoie de comentar!

Situația internă

— Partidul Poporului a învins la Teleorman. — În ajutorul comunelor și județelor. — Tratative între național-țărăniști și Partidul Poporului. — Dl gen. Averescu la Rege. — Consiliul de miniștri. — Lichidarea averilor supușilor germani. — Rechizițiile în nouile provincii. — Intrunirea Consiliului Apărării Naționale —

Alătări a avut loc alegerea parțială pentru un loc de deputat la Teleorman. Rezultatele definitive sunt următoarele: dl Florian Cristescu, averescan, 16868 voturi, ales; dl V. Antonescu, liberal, 5788 voturi și preotul Dreghiciu, național-țărănist 2530 voturi.

Strălucitul rezultat la alegerea de alătări — adică cele aproape 17 mil de voturi obținute de candidatul averescan, față de circa 6000 liberales și 2500 țărăniști — vine să dovedească pe deplin afirmațiunea dlui Ghițescu, v. președinte Camerei deputaților, că la Teleorman e o cetăție a Partidului Poporului.

Înălță, în urmăre cum se explică protestele anticipate de liberali și strigătele disperate în Cameră a dlui Mihalache, în jurul îngerintelor și teroarei alegerii parțiale dela Teleorman.

Această victorie a guvernului prezidat de dl general Averescu demonstrează, că în vreme ce partidul liberal, în trecuta guvernare, lupta la adăpostul baionetelor, azi Partidul Poporului luptă, având la bază, o largă popularitate, isvorită nu din demagogie, ci dintr-un real contact cu massele alegorilor.

Luni seara, a avut loc la Ministerul de Interne o consfătuire la care au luat parte dnii: O. Goga, M. Manolescu, și directorii ministerului de interne. S'a discutat modalitatea de a se acorda județelor și comunelor cotele de ajutor, pentru întreținerea școlilor, spitalelor, etc. S'a hotărât, ca deocamdată, să se acorde 250 milioane lei.

Ziarul „Politica” este informat, că între Partidul Național-Țărănesc și Partidul Poporului ar urma tratative de colaborare și că ele ar fi de data aceasta pe drum bun.

După numitul confrate, aceste tratative sunt duse de dl dr. Al. Vaida-Voevod, având asentimentul tacit al dlui Maniu.

Dl General Averescu, președintele Consiliului, a fost primit ieri în audiенță la M. S. Regele, căruia i-a supus spre aprobare decretele pentru ultimele legi și a pus în curenț pe Suveran cu evenimentele politice la ordinea zilei.

Tot în ziua de ieri, dl General Averescu a avut o întrevadere cu doi Hiotu, ministrul Palatului și dr. Mamulea, medicul Palatului.

Din București primim știrea că, pe Vineri, 1 Aprilie c., a fost convocat un Consiliu de miniștri. Consiliul se va ocupa cu ultimele legi ce urmează să fie depuse în Parlament și de chestiuni în legătură cu politica noastră externă.

Aflăm din București, că guvernul nostru a luat dispoziția de a suspenda lichidarea averilor foștilor supuși germani, puse sub sechestrul.

Această măsură a fost luată în vedere tratativelor ce sunt în curs pentru contractarea unui împrumut la Germania.

Se asigură, însă, că această suspensie nu exclude îndeplinirea celorlalte formalități, cari duc la lichidarea acestor averi.

Ministerul de interne sporește capăt unor abuzuri, cari se comiteau cu rechizițiile caselor și camerilor în teritoriile elipite, a întocmit un nou regulament de rechiziții, aprobat de Consiliul de miniștri.

Pe viitor, rechizițiile nu se vor mai face decât pentru funcționarii publici, civili și militari.

Regulamentul va fi în vigoare până la 1929, când va expira și regimul de excepție, pentru locuințe.

Consiliul apărării naționale a fost convocat pentru azi, Joi, dimineață sub președinția dlui general Averescu. Consiliul s'a ocupat de diferite chestiuni importante, cari privesc apărarea națională.

CINEMA ELISABETA.

Azi după masă la orele 6, 7 Jum. și 9 seara mai pe urmă

Dșoara dela Poștă

Cel mai frumos și mai bine aranjat film. În rolul principal: MARY JOHNSON și ANDREE MATTONI.

Mâine! MIZERABILII

După romanul lui Victor Hugo.

tut, în doi, unul, care pleacă, iar altul care rămâne.

„Mă iartă, zise stăpânindu-și firea, dar nu pot să mi las copiii singuri în timp de noapte”.

„Ei dorm și nu știu nimic” — grădănoasa.

„Ar putea să se deștepte, — întâmpină el, — și i-ar supriinde spaimă po-menindu-se singuri”.

„Rămâne unchișul cu ei”.

„Mai vârtoș i-ar cuprinde spaimă, răspunse el. Mai cuminte e să-l iezi pe unchiș, căci flămând o fi și el”.

Moș Crăciun și Sfânta spășită se uită unul la altul.

„Asta e!” grădănoșul.

„Asta!” zise și ea.

Plecări apoi împreună, dar sacul și lăsa Moș Crăciun în colibă dimpreună cu cele ce mai rămăseseră în el, între care și cununa cuvenită omului celui adevărat.

(Sfârșit.)

Ioan Slavici.

Cetiți și răspândiți
Cuvântul Ardealului

„Pentru copii, — întâmpină pietrariul: — când vor fi mari, o să doarmă ei pe jos, ca să mă răsfăț eu în pat. Acum intră și Maria Magdalena rebe-gătă ca vai de ea și tremurăod de frig.

Nu s'a născut încă omul, care poate să vadă o femeie ca dânsa fără ca să î-se deschidă ochii mari și fără ca să fie ispitit a alerga la dânsa, ca să între în voile ei.

„Vai de mine! — strigă dânsul. Cine, păcatele mele, te-a făcut să ieși în cap de noapte pe timp ca rcesta? Stă aici să te desmortești, și, dacă nu și-e silă, iată și culcus lângă fetiță”.

„Silă nu poate să mi fie, — răspunse ea, — dar mi-e foame de-mi vine să leșin”.

„Sunt nemângăiat — grădănoșul. Am, ce-i drept, mai una, mai alta, dar nu pentru mine, ci pentru copii, ca să le dau în ziua cea mare, și nu mă iartă firea să le trag dela gură”.

„Nici n'ăști primi așa ceva, răspunse ea. Mult te rog însă să vîi cu mine și să mă duci undeva, unde putem să ne indulcim viață, îmbucăod ceva și bând căteva pahare, ca să simțim că noaptea aceasta nu e ca toate noapțile, ci rănduită pentru înveselirea inimilor”.

Pietrariul iar se uită cu ochii mari la ea. S-ar fi rupt, dacă ar fi pu-

o bucată pentru ai săi. Acum muncea din greu și nu mai punea la o parte două bucăți, ci trei, una pentru zilele ce vin. În preajma sfintelor sărbători ei pusește la o parte chiar patru bucăți, una pentru ca să le poată cumpăra copiilor mai căteva mere, o cunună de smochine, un colac cu lapte, un pumn de zahărăciile, o bucată de șuncă, un cărnăt și un cartabos ca să simță și ei, că ziua de sărbătoare nu e ca celelalte. Pe deasupra îl mai cumpărăse fetiței o păpușică și cioplise pentru cel mic dintre băieți un cărucior, iar pentru cel mare cioplea acum o morișcă de vînat.

„Asta e parcări și cum ar fi”, grădănoș Crăciun, scoase căteva din cele ce i se aflau în sac și le înșiră pe fereastră.

„Mai știi? — răspunse Sfânta. Intră și cere adăpost. Să vedem ce face”.

Moș Crăciun intră, rostind vorbele „Ură! vremel!”

„Să nu-ți scoți căinele din casă, — li răspunse pietrariul. Stă și și mai desmortește mădușările. Cald nu e, ce-i drept, bici aici, dar e mai la adăpost decât afară, și, dacă te mulțumești să dormi pe jos, poti să și mă la noi”.

„Ai, precum văd, două paturi”.

Situată externă

— Aplanarea diferendului italo-jugoslav întârzie. — Franța despre acțiunea Italiei în Balcani. — Convocarea Micei Înțelegeri. — Anarhia se întinde în China. — Tratatul de arbitraj dintre Elveția și România. — Primul ministru maghiar ne dictează —

Din știrile ce ne sosesc pe ziua de azi rezultă, că, diferendul italo-jugoslav deși îndeplinește spre o aplanare, încă în acest sens și Franța și Anglia, totuș până acum nu se poate declară definitiv închis. Ministrul Angliei la Belgrad a comunicat ministrului de externe jugoslov, că proiectata anchetă militară interenală a fost definitiv abandonată.

Di Seydoux, fostul director al ministerului external, publică un articol în „Petit Parisien”, arătând că incidentul italo-jugoslav va fi închis, dacă guvernele Franței, Angliei și Germaniei doresc aceasta. Soluția propusă nu atinge, însă, fondul problemei albaneze, care trebuie privită în față.

Di Seydoux încheie, arătând că Anglia urmărește în Europa orientală o politică financiară, iar Italia de asemenea ducă o politică extrem de activă. Londra, Roma și Berlin vor înțelege însă că Franța are dreptate și că politica ei este singura de folos pentru toți, căci nu exclude pe nimeni și voește prosperitatea fiecăruia. „Nu avem nici un motiv de a impiedeca Italia să joace un rol, care se cuvine să fie mare, în jările balcanice și dinăuntru. Nu nutrim împotriva Italiei nici gelozie, nici amărăciune. Marile puteri, cari au răspunderea menșinerii păcei în Europa, nu trebuie însă să permită ca o scânteie să dea foc în răsăritul Europei”.

Guvernul român a fost înștiințat de către ministrul de externe al Cehoslovaciei, că a fixat data de 13 Mai pentru conferința Micei Antante. Localitatea unde va avea loc conferința nu a fost indicată încă. E discuție, dacă să se aleagă Praga sau Bratislava.

Programul conferinței n'a fost comunicat până ieri, ministrului nostru de externe. De altfel asupra acestei chestiuni au loc discuții în momentul de față.

Evenimentele din extremul Orient preocupață nu numai cancelariile, ci și

opinia publică din America și Anglia. Secretarul de stat al Statelor-Unite a înștiințat legația americană din Peking, să procedeze la închiderea consulelor din Shanghai și Shuking și să retragă canonierele din aceste porturi de indată ce vor fi evacuate supușii americanilor.

Generalul Tsung-Kai-Sun, comandantul suprem al trupelor cantoneze, a comunicat consulilor străini, că a luate toate măsurile de prevedere pentru asigurarea siguranței și liniei străinilor. În cartierul chinez a fost proclamată starea de asediu. Situația pare a merge spre o vădită înrăutățire, dat fiind că bolșevismul cucerește teren în rândurile soldaților.

Guvernul elvețian a comunicat secretarului general al Societății Națiunilor compunerea comisiunii de conciliere prevăzută de tratatul pentru regularea juridică și de arbitraj obligatoriu, încheiat la 3 Februarie 1926 între Elveția și România.

Membrul desemnat de guvernul român este dl Pantazzi, avocat.

Primul ministru al Ungariei, contele Șt. Bethlen, a făcut un expoziție situatiei externe în fața Comisiei afacerilor externe a Camerei deputaților.

Contele Bethlen a făcut declarația că, fără de o schimbare radicală a politicii minoritară din partea Statelor vecine față de supușii lor maghiari, Ungaria nu va putea să aibă relații amicale cu vecinii săi.

Contele Bethlen, care, după cum a spus-o în mai multe rânduri, nu admite vreun amestec străin în chestiunile interne ale Ungariei, își ia aere să dicteze, însă, el guvernatorul Statelor vecine. Iar, dacă acestea se vor încăpăta să se conformeze acestui deziderat, sau dictori maghiari, atunci, Ungaria va lucra pentru turburarea păcei generale și, de sigur va căuta să incendieze Europa.

Alegerea comitetului urbarial din com. Podgoria (Covășin)

— Unde-și vâră dracu coada... —

Io zina de 21 curent cetățenii pașnici din comuna Podgoria, pentru a-și asigura o gospodărie mai sistematică în bunurile lor, contribuind astfel la dezvoltarea agricolă a comunei și județului, s-au întrunit spre a se constitui conform legii urbariale maghiare, rămasă în vigoare la noi în Ardeal.

Ca și în toate chestiunile chiar strict gospodărești sau de orice soi a comunelor județului nostru, așa și aici, nu se poate, ca conducătorii partidului liberal din Arad să nu se amestecă tulburând buza înțelegere și pacea internă a comunei sau în cazul de față a asocierii gospodarilor de seamă din comuna Podgoria.

Pămoșii conducători, nu au omis nici de data aceasta a-și mobilizat slujii intereselor de partid și au și reușit să realizeze măreșta fapă, ce, desigur că va fi înscrisă în carte de aur a comunei Podgoriei și anume pentru că; sloganul și umilitul partizan al lor; (putem zice unealta lor) țăraniul Baita liberal din Podgoria, s'a năzuit a pecelui cu sânge aceasta zi de alegeră, (fapt ce va imbecula pe dl secretar general de partid!) spărând lără milă, cu o piatră, capul președintelui comunei promontoriale Podgoria, cu numele Forcaș Ion, pentru simplul motiv că îl făcuse atent pe acest rătăcit în labirintul promisiunilor realizabile... măne. — să nu persiste în părere sa de a susține ideile sugerate de străinii căror nu le doare de

prosperarea intereselor comunei, (liberalii arătând că aceia în toate cauță căștișuri personale).

Alegerea s'a făcut cu muzica liberală adică bătălia și a fost ales de președinte a urbariștilor: Törțan Mihail și cu dsa, încă 6 membri.

Așa se vede că nici o alegere nu se mai poate face la noi, fără efectul intrigilor binevoitorilor poporului adică fără bătălie și fără vărsări de sânge și constatăm că, e tristă starea la noi, unde își vâră dracu coada, — va fi însă și mai tristă, de nu-i vor deschide ochii și de nu-i vor ju-deca pe răsvrăitorii, de a căror scopuri infernale zi de zi se pot convinge.

Pentru Direcționea Regională CFR. Arad

Zilnic primim plângeri cu privire la felul cum, personalul C. F. R. crede a-și face serviciul și a se purta cu publicul călător.

Acest caz de mai jos, — cel mai recent, — suntem silși a-l aduce la cunoștința Direcționei Region. C. F. R. din Arad, în speranța că, astfel poate se vor mai impușna și plângerile, pe lângă că, celor, la cari ne referim, se vor aplica sancțiunile binemeritate.

Eri la 29 cor. în gara Șebiș, publicul călător, aștepta cu nerăbdare distribuirea legitimațiilor de călătorie spre a pleca înspre Arad.

Spre mareă mirare și indignarea publicului călător, dl impiegat care, probabil că este încredințat cu distribuirea acestor bilete, nu s-a sincronizat de a lăsa publicul în plăcerile așteptărilor, ci chiar în momentul când s'a oprit trenul întrat în stație, i-i venise în minte să strige într-un ton că se poate de necuvântos, birjesc, zicând că: „așteptați... și c'aveți vreme” !!

Nimeni până atunci bilete nu a primit, decât abia cu câteva minute înainte de plecarea trenului spre Arad când în fine acești mari autoritari, dar impertinent, a binevoit să deschiză fereastru și să dea biletele.

Lumea, desigur că la provocat cu întrebări juste, pentru atitudinea sa neînțeleasă, la ce, acesta, a început să legitimeze — înaintea plecării trenului cu câteva secunde! — pe domni prezenți, cari îi cereau bilete cu 50 la sută reducere fiind funcționari de Stat.

Credem că nu-i necesar să mai explicăm gestul insului — impiegat.

Domnii noștri din plasa Ineu: Ioan Victor din Ineu, Iosif Mărcuș din Berechiu, Dimitrie Islin din Apateu și alii pot să adevărească cele susținute mai sus.

Tot aici întrebăm onor. Dir. Regională, cum de costul unui bilet Arad-Sântana, e 88 lei și dela Sântana la Arad este 74 lei?!

Să ni să răspundă! A.

INFORMATIUNI

Insemnatatea istorică a zilelor

Titus Pompeius Atticus, moare în greva foamei, la 31 Martie în anul 31, înainte de Cristos. — Aceasta era cel mai bun prieten alui Cicero.

Soc. „Mărăști” fil. Arad organizează un festival la 3 Aprilie orele 6 fix, în Palatul Cultural, cu prețuri de intrare foarte modeste: 40, 30, 20, 10 și 5 lei. Bilete la Diecezana și la cassă. Programul ales este următorul:

1. Imnul Regal — muzica Regimentului 93 Infanterie sub conducerea lui Lct. Mazilu.

2. Bătălia dela Mărăști, spusă de eroul ei dl general Al. Mărgineanu, cu proiecții.

3. Cântece — dna Aurora Borel, la pian dl dr Szelle.

4. Recitări alese — dl prof. Victor Caba.

5. Dansuri naționale: Călușerul, Mușenica, exec. de cără membrii Ateneului Popular „Casa Națională”.

6. Arcanul — exec. de corul Ateneului popular.

7. Marș războinic — muzica militară.

Neapărat toți români de bine vor lua parte la acest festival, dat în folosul măririi fondurilor destinate pentru terminarea lucrărilor salubrului și cămpului istoric Mărăști unde au decurs crâncenele lupte date de admirabilitii soldați români.

Moartea unui fost ministru italian

Din Roma primim stirea despre moartea fostului prim-ministru Luzzatti întâmplată după o boală lungă.

În ședința de azi a Camerei s'a discutat crima fostului deputat liberal, care cu ocazia alegerii de senator din Teleorman a împușcat răndind grav pe președintele circumscriptiei electorale, — caz relatat de noi în numărul de eri a ziarului nostru.

Dela Camera de Comerț și Industrie

Camera de Comerț și Industrie din Arad aduce la cunoștința celor interesați că Uzinele Metalurgice și metalochimice din Zlatna dispun de o cantitate de 20 vagoane sulfat de cupru de 98-99 proc. din care ar putea livra orice cantitate cu prețul de lei 27-50 per kgr.

Amatorii sunt rugați să treacă pe la Cameră pentru a lua cunoștință de condițiunile detaliate.

Dnii abonați, cari nu primesc ziarul regulat, sunt rugați a ne face cunoscut pentru a lua măsurile de îndreptare.

Călătoria guvernatorului Băncii Naționale în străinătate

Ni se telegrafiază că dl Burileanu, guvernatorul Băncii Naționale a României, plecat în misiune în străinătate, a sosit azi la Londra. Aci dsa va avea importante întrevederi.

Domnii abonați, cari sunt în restanță cu abonamentul ziarului îl rugă să binevolască a năchita că mai curând.

BURSA

Cursurile devizelor Zürich

Inchiderea dela 30 Martie 1927

Berlin	123.22
Amsterdam	207.95
New-York	519.81
Londra	252462.50
Paris	2035.50
Milano	2380.—
Praga	1540.—
Budapesta	9072.50
Belgrad	913.—
București	3.45
Varșovia	57.95
Viena	7310.—

BUCUREȘTI

Devize

Paris	632.—
Berlin	38.35
Londra	785.—
New-York	161.30
Italia	742.—
Elveția	3120.—
Viena	22.80
Praga	480.—

Valute

Napoleon	632.—
Mărci	38.—
Leva	1.15
Lire otomane	80.—
Lire sterline	780.—
Fr. francezi	6 40—
Fr. elvețieni	31.—
Lire italiene	7.35
Drahme	1.90
Dinari	2.80
Dolari	161.—
Marca poloneză	28.—
Cor. austri.	22.—
Cor. ung.	28.—
Cor. cehoslov.	480.—

RESTAURANT ROMÂNESC!

Funcționari români din Arad și județ, luati masa numai la restaurantul românesc „PALACE”, Arad, Strada Ionel C. Brătianu. Mâncări bune și ieftine. :: serviciu punctual.

Dacă vrei să dejunezi sau să cini ieftin și să fii servit
conștiincios cătă
hala de vin a viticulturei „Minoritilor”
aranjată cu gust. Arad, Str. Brătianu No. 2. — Vinuri excelente!
Deschis până la ora 12. ooo 511



Griji, Tânările!

Stofe școlare, metru Lei 460
Stofă școlară extra-fină, metru ... Lei 560

la MUZSAY : ARAD

vis-a-vis de teatru. (589)

Atelierul de broderii, țesături și cusături naționale
al doamneli **Cristina Săbău**

Arad, Strada Gojdu Nr. 17.

Confectionează; Cuverturi de pat, perdele, fețe de masă, lingerie etc. Specialități de batiste. Bogat assortiment de modele artistice pentru brodat. :: Imprimeările de modele pe pânză.

Cine volește să cumpere mobilă să-și ia atâta oboseală și să cerceteze depozitul fabricii KLUG din Aradul-Nou lângă podul Mureșului. ooo 621

Direcția Uzinelor de Gaz
a orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calo-rie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lu-mina, încălzii, pregăti mâncăruri, a călca rufe și a ne scăldă. Instalațiile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:
Arad, Str. Muclu Scevola 9, II, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor
din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în
ce privesc comenziile etc.

Cea mai bună și frumoasă distracție pentru o familie

Radio-Tehnica dela țară un aparat



Radio!

Cel mai eficiență magazin de transmisiuni

* * * Cereți prospect!

RADIO-Technica, Timișoara

Piața I., Sf. Gheorghe (559) Telefon: 3-56.

Dacă te dor picioarele sau tălpile nu suferă și nu amâna îngrijiri rea lor și căntă atelierul lui IOAN RADA pantofar în Arad, Str. Ep. Radu Nr. 28., care toarnă imediat modelul în ipsos (gips) și execută și pentru cele mai suferiți picioare ghete comode. 279

Baia arteziană SIMAY

Baia cu aburi pentru femei Marti toată ziua și Vineri d. m. Pentru bărbați aferă de Marti în toată ziua, iar Sâmbătă și după masă. — Baia-vană deschisă în voată ziua de dimineață până seara. Hidroterapie, baie cu acid sulferic și acid carbonic pt. femei după masă, iar pentru bărbați înainte de masă. (618)

KNAPP

vopsește și curăță haine. — Atelierul în Arad, Str. Episcopul Radu 10. — Loc pentru strângerea hainelor în Arad, Str. Brătianu 11. În edificiul Băncii Agrare Timișoara. 271

In toată ziua mezeluri proaspăte, carne de porc, unsuare clisă, toțelul de cărnuri proaspăte la

Șumandan Gheorghe și Fiul
Bulev. Regele Ferdinand No. 52
Cer sprijinul Onor, public românesc!

AVIZ!

Aduc la cunoștință onor. public, că mi-am redeschis atelierul de încălțămințe din Str. I. C. Bratiunu Nr. 21,

unde primesc spre execuțare pe lângă prețuri foarte reduse orice lucrări aparținătoare acestei meserii. Rog binevoitorul Dvoastră sprijin

Ludovic Szávay.

Reclama este sufletul comerciului!

S-a lăutăt de curățirea și vopsirea hainelor de primăvară la întreprindere de vopsit, aranjată modern cu putere vaporică Arad, Strada Stroiescu (Teleki-Ucca) Nr. 13. Nicolae Hosподар ooo 795

FILT-pantof

în permanență assortiment bogat la depozitul principal

LÉVAL și SZIGET
Inainte Bucsbau și Comp., depozit de ghete ARAD.

Haine (blouse) croșetate, Poule-uri, ciorapi, mănuși, elegante de matase, tricouri (incăpătă pe lângă prețuri convenabile). SZÁNTÓ, Str. Eminescu Arad.

Citiți Cuvântul Ardealului

Atențione! Ghete elegante pentru bărbați și copii lucrate în proprie, precum și ghete la mandă din material de poliuretan și pe lângă prețurile cele avantajoase la

JOSIF PRASZ, prăvălie de ghete Arad, Str. Eminescu No. 3. (f. Deák)

Dacă aveți nevoie de

A
I
N
U
N
T
modern,
cercetați
efectuos,
Administrația

„Cuvântul Ardealului”
din Arad, Strada Românilor Nr. 6.